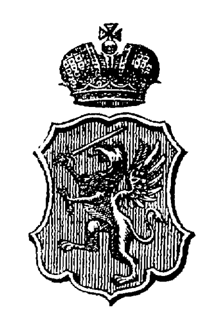
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RN.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVI. Jahrgang.

№ 113. Понедѣльникъ 2. Октября. — Montag 2. October. **1878.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Іоганъ Карлъ Брокманъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 27. Марта 1878 года за № 1304, потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Рига, 25. Сентября 1878 г. № 7477.

Da der preußische Unterthan Johann Karl Brockmann die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 27. März 1878, sub Nr. 1304, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 7477.

Riga, den 25. September 1878.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Государь Императоръ по всеподданнѣйшему докладу Министра Внутреннихъ Дѣлъ объ отлично усердной службѣ Губернскаго Инженера Строительнаго Отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Управленія инженеръ-полковника фонъ Крейцера и состоящаго при Министерствѣ и въ распоряженіи Лифляндскаго Губернатора статскаго совѣтника фонъ Белькена, Всемилостивѣйше соизволилъ, въ 8 день сего Сентября пожаловать ихъ кавалерами орденовъ: перваго Св. Владиміра 3 ст., а послѣдняго Св. Анны 2 ст. № 7500.

Seine Majestät der Herr und Kaiser hat auf den allerunterthänigsten Doklad des Ministers des Innern über den ausgezeichnet eifrigen Dienst des Gouvernements-Ingenieurs der Bau-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung Ingenieur-Obrist von Creutzer und des dem Ministerium des Innern zugezählten und dem Livländischen Gouverneur zur Verfügung gestellten Staatsraths von Böhlken Allergnädigst am 8. September c. geruht, den Ersteren zum Ritter des St. Wladimir Ordens 3., und den Letzteren zum Ritter des St. Annen-Ordens 2. Klasse zu ernennen. Nr. 7500.

По докладѣ Августѣйшей Покровительницѣ Общества Краснаго Креста о дѣятельности Комитета по сбору въ г. Ригѣ и его окрестности сигаръ и папиросъ въ пользу дѣйствующей арміи, Государыня Императрица Высочайше повелѣть соизволила: выразить предсѣдателю и членамъ комитета искреннюю признательность Ея Величества.

О таковой Высочайшей волѣ и. д. Лифляндскаго Губернатора объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе. № 7501.

Nachdem der Erhabenen Beschützerin der Gesellschaft des Rothen Kreuzes über die Thätigkeit des Comités zur Sammlung von Cigarren und Papyros in Riga und dessen Umgegend, zum Besten der activen Armee, unterlegt worden, hat Ihre Kaiserliche Majestät Allergnädigst zu befehlen geruht: dem Präsidenten und den Gliedern des Comités die aufrichtige Erkenntlichkeit Ihrer Majestät auszusprechen.

Solcher Allerhöchster Wille wird vom stellv. Livländischen Gouverneur desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht. Nr. 7501.

По распоряженію Лифляндской Казенной Палаты отъ 19. сего Сентября и съ согласія на оное исправляющаго должность Губернатора господина Лифляндскаго Вице-Губернатора, канцелярскій служитель Палаты Семенъ Ерещенко назначенъ помощникомъ бухгалтера Отдѣленія Казначействъ сей Палаты, съ 1. Октября 1878 г. № 870.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 2. сего Сентября, телеграфистъ 3. разряда Везенбергской Телеграфной Станціи Михаилъ Святославскій переводится по распоряженію Телеграфнаго Департамента въ штатъ Казанскаго Телеграфнаго Округа. № 3581.

Временныя правила

о порядкѣ прикомандированія на лагерное время къ войскамъ лицъ, желающихъ занять должности ротныхъ командировъ въ ополченіи.

1) Числящіяся въ ополченіи лица, окончившія курсъ въ учебныхъ заведеніяхъ первыхъ трехъ разрядовъ, въ случаѣ желанія прикомандироваться къ войскамъ для практическихъ занятій въ лагерное время, съ цѣлью пріобрѣтенія права на избраніе въ должности ротнаго командира ополченія (ст. 15 п. 6 Положенія о Государственномъ ополченіи) обращаются, по мѣсту ихъ жительства, съ письменнымъ заявленіемъ объ этомъ къ Уѣздному Воинскому Начальнику не позже 1. Апрѣля каждаго года.

2) При такомъ заявленіи означенныя лица указываютъ ту часть войскъ, къ которой они желаютъ быть прикомандированы на лагерное время, и представляютъ слѣдующіе документы:

а. Принадлежащее имъ безсрочное свидѣтельство о зачисленіи въ ратники ополченія (ст. 160 п. 2 Устава о воинской повин. 1874 г.), и

б. Аттестатъ или свидѣтельство объ окончаніи образованія въ одномъ изъ учебныхъ заведеній первыхъ 3. разрядовъ.

Примѣчаніе. Дозволяется просить о прикомандированіи къ всѣмъ пѣхотнымъ полкамъ и тѣмъ изъ отдѣльныхъ баталіоновъ, коимъ назначены лѣтніе сборы.

3) Уѣздный Воинскій Начальникъ составляетъ о всѣхъ лицахъ, изъявившихъ желаніе прикомандироваться къ войскамъ, особый списокъ, по прилагаемой формѣ, и по внесеніи въ него каждаго отдѣльнаго лица, документы коего будутъ имъ признаны удовлетворительными, тотчасъ же возвращаетъ, ему таковые. Самый же списокъ препровождаетъ чрезъ Губернскаго Воинскаго Начальника, въ Окружный Штабъ, не позже 10. Апрѣля.

4) Окружный Штабъ провѣривъ, что всѣ лица, внесенныя въ списки, подходятъ подъ условія п. 6 ст. 15 Полож. о Госуд. ополч., съ разрѣшенія Главныхъ Начальниковъ Военныхъ Округовъ, назначаетъ каждому часть войскъ для обученія, сообразно заявленію молодыхъ людей, — если этимъ частямъ назначены частные или общіе лѣтніе сборы; въ противномъ же случаѣ — ближайшую къ мѣсту жительства ратника, а также опредѣляетъ мѣсто и срокъ, къ которому каждый изъ ратниковъ долженъ явиться для занятій, и затѣмъ сообщаетъ объ этомъ подлежащимъ частямъ войскъ для свѣдѣнія, а Губернскимъ Воинскимъ Начальникамъ — для объявленія лицамъ, подавшимъ заявленія о прикомандированіи къ войскамъ.

Распоряженія эти дѣлаются Окружнымъ Штабомъ съ такимъ разсчетомъ, чтобы они могли быть получены частями войскъ и лицами, желающими прикомандироваться къ войскамъ, не позже 1. Іюня.

Примѣчаніе. Молодымъ людямъ, получившимъ при призывѣ отсрочку для окончанія образованія и пожелавшимъ быть прикомандированными къ войскамъ въ томъ самомъ году, когда они оканчиваютъ курсъ въ учебномъ заведеніи, разрѣшается обращаться объ этомъ прямо въ Окружные Штабы, не позднѣе 15. Іюня.

5) Ратники, не могущіе прибыть къ войскамъ въ назначенные имъ сроки, по болѣзни или другимъ уважительнымъ причинамъ, обязываются немедленно увѣдомить объ этомъ подлежащаго Уѣзднаго Воинскаго Начальника и Командира той части, куда они прикомандировываются.

6) Ратники ополченія обязаны пробыть при войскахъ шестинедѣльный срокъ, въ теченіи коего практически знакомиться съ устройствомъ и употребленіемъ ружья, съ строевыми уставами до батальоннаго ученья включительно и уставомъ дисциплинарнымъ, а также съ основными правилами внутренней, гарнизонной, полевой и сторожевой службы. На обязанность и личную отвѣтственность командировъ частей возлагается наблюденіе за предоставленіемъ ратникамъ всѣхъ средствъ къ надлежащему усвоенію требуемыхъ отъ нихъ знаній.

7) По окончаніи срока прикомандированія, Начальникъ части лично производитъ испытаніе въ усвоеніи ратниками свѣдѣній, указанныхъ въ предъидущей статьѣ и признаннымъ вполнѣ ознакомившимися съ оными, выдаетъ въ томъ, по прилагаемой формѣ № 2, свидѣтельство.

8) Снабженные свидѣтельствами обязываются таковыя представить подлежащимъ Губернскимъ по воинской повинности Присутствіямъ, для отмѣтки въ офицерскомъ ополченскомъ спискѣ о пріобрѣтеніи ими права на избраніе въ должности ротнаго командира.

9) Во время прикомандированія къ войскамъ, ратники ополченія носятъ ополченскую форму. Они отправляются къ мѣсту прикомандированія, обмундировываются и содержатъ себя при войскахъ на собственный счетъ.

10) Если прикомандированный къ войскамъ встрѣтитъ надобность, по болѣзни или другимъ

причинамъ, быть отчисленнымъ отъ прикомандированія ранѣе шестинедѣльнаго срока, то таковое отчисленіе можетъ быть ему разрѣшено во всякое время, съ сообщеніемъ о томъ подлежащему Окружному Штабу.

11) Если бы, вслѣдствіе нерадѣнія къ службѣ или порочнаго поведенія, признано было неудобнымъ дальнѣйшее нахожденіе при войскахъ прикомандированнаго, то Начальникъ части представляетъ подробныя свѣдѣнія объ этомъ Начальнику дивизіи, съ разрѣшенія коего подобныя лица немедленно отчисляются отъ войскъ и объ этомъ сообщается Окружному Штабу и Губернатору той губерніи, гдѣ означенныя лица числятся по спискамъ ополченія.

12) Отчисленные отъ войскъ ранѣе окончанія 6 недѣльнаго срока обученія (ст. 10 и 11), а также неполучившіе свидѣтельствъ, при окончаніи обученія (ст. 7), не могутъ быть избираемы въ должность ротнаго командира ополченія.

Форма А.

СПИСОКЪ

ратникамъ ополченія, заявившимъ о желаніи прикомандироваться къ войскамъ на лагерное время 1878 года.

По Петербургскому уѣзду.

Имена и фамиліи ратниковъ, званіе или сословіе, къ коему принадлежатъ.	Въ какомъ уѣздѣ числятся по спискамъ ополченія и въ призывъ какого года зачислены въ таковые.	Въ какомъ учебномъ заведеніи окончили курсъ съ указаніемъ разряда, къ которому заведеніе причислено по Уставу о воинской повинности.	Въ какой части войскъ желаютъ быть прикомандированы и съ какого времени (буде такое означено въ заявленіи ратника).	Отмѣтка Окружнаго Штаба, куда прикомандировываются и срокъ, къ коему должны прибыть въ назначенную часть.

Петербургскій Уѣздный Воинскій Начальникъ, Полковникъ

№

Апрѣля „ “ 1879 г.

Форма Б.

СВИДѢТЕЛЬСТВО.

Симъ удостовѣряю, что прикомандированный къ такой-то части, съ такого-то по такое-то время, числящійся по спискамъ ополченія такого-то года, по такому-то уѣзду и губерніи (имя, отчество, фамилія, званіе), по личному моему испытанію оказался вполнѣ усвоившимъ главныя практическія свѣдѣнія по военной службѣ, необходимыя для занятія должности Командира роты въ ополченіи.

Командиръ Пѣхотнаго полка, Полковникъ

№

Августа „ “ 1879 г.

Лифляндское Губернское по воинской повинности присутствіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія вышеизложенныя Высочайше утвержденныя 13. Іюля сего года временныя правила, которыя объявлены по военному вѣдомству приказомъ отъ 19. Іюля с. г. за № 209 и сообщены Губернскому Начальству циркуляромъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 5. Августа с. г. за № 4199.

Рига, 21. Сентября 1878 г. № 723.

Temporäre Regeln

über die Zukommandirung von Personen zu den Truppen für die Lagerzeit, welche die Function eines Compagnie-Commandeurs in der Landwehr einzunehmen wünschen.

1) Personen, die zur Landwehr gehören und den Cursus in den Lehranstalten der ersten drei Kategorien beendet haben, im Falle ihres Wunsches, zum Zweck der Erwerbung des Rechtes auf die Wahl zum Compagnie-Commandeur der Landwehr (Art. 15, Pkt. 6 der Verordnung über die Reichslandwehr) zu den Truppen behufs praktischer Uebungen für die Lagerzeit zucommandirt zu werden, wenden sich am Orte ihres Domicils, nicht später als den 1. April jeden Jahres, mit einer schriftlichen Erklärung hierüber an den Kreis-Militair-Chef.

2) Bei solcher Erklärung bezeichnen diese Personen den Truppentheil, zu welchen sie für die Lagerzeit zukommandirt zu werden wünschen und stellen folgende Documente vor:

a. die ihnen ertheilte terminlose Bescheinigung über die Zuzählung zu den Wehrmännern der Landwehr (Art. 160, Pkt. 2 des Wehrpflicht-Gesetzes vom Jahre 1874) und

b. das Attest oder die Bescheinigung über die Beendigung ihrer Ausbildung in einer von den Lehranstalten der ersten drei Kategorien.

Anmerkung. Es ist gestattet um Zukommandirung zu allen Infanterie-Regimentern und den von den besonderen Bataillonen zu bitten, für welche Lager-Versammlungen bestimmt sind.

3) Der Kreis-Militair-Chef fertigt über alle Personen, welche den Wunsch, den Truppen zukommandirt zu werden, geäußert haben, ein besonderes Verzeichniß nach beigefügter Form an und nach Eintragung jeder einzelnen Person, deren Documente von ihm als genügend anerkannt werden, giebt er ihr dieselben gleich zurück. Das Verzeichniß selbst aber schickt er durch den Gouvernements Militair-Chef dem Bezirks-Stab nicht später als den 10. April zu.

4) Nachdem der Bezirks-Stab gefunden hat, daß alle in den Verzeichnissen eingetragenen Personen den Bedingungen des Pkt. 6, des Art. 15 der Verordnung über die Reichslandwehr entsprechen, bestimmt er mit Genehmigung der Haupt-Chefs der Militair-Bezirke jedem der jungen Leute den ihren Wünschen zum Erlernen entsprechenden Truppentheil, — wenn für diese Theile theilweise oder allgemeine Sommerversammlungen bestimmt sind, andernfalls aber den am nächsten vom Wohnorte des Wehrmannes sich befindenden Truppentheil, stellt den Ort und den Termin fest, an welchem jeder der Wehrmänner zur Beschäftigung sich melden muß und macht hierüber den betreffenden Truppentheilen zur Wissenschaft den Gouvernements Militair-Chefs aber behufs Eröffnung an die Personen, welche die Eingabe wegen Zucommandirung zu den Truppen eingereicht haben, Mittheilung.

Diese Anordnungen werden vom Bezirks-Stab mit solcher Berechnung gemacht, daß dieselben von den Truppentheilen und den Personen, welche den Truppen zukommandirt zu werden wünschen, nicht später als den 1. Juli empfangen sein können.

Anmerkung. Den jungen Leuten, welche behufs Beendigung der Ausbildung bei der Einberufung einen Aufschub erhalten haben und in demselben Jahre, wenn sie den Cursus in der Lehranstalt beenden, den Truppen zukommandirt zu werden wünschen, wird es gestattet, sich dieserhalb direct, aber nicht später als den 15. Juni, an den Bezirks-Stab zu wenden

5) Wehrmänner, die zu den für sie bestimmten Terminen krankheitshalber oder aus anderen berücksichtigungswerthen Gründen nicht bei den Truppen eintreffen können, sind verpflichtet sofort hierüber den betreffenden Kreis-Militair-Chef und den Commandeur desjenigen Truppentheils, welchem sie zukommandirt sind, Mittheilung zu machen.

6) Die Wehrmänner sind verpflichtet bei den Truppen sechs Wochen zu verbleiben, im Laufe welcher Zeit sie practisch mit der Construction und und dem Gebrauch der Flinte, mit dem Frontedienst, bis zur Bataillons-Lehre inbegriffen, dem Disciplinar-Gesetze, sowie mit den Regeln des Innern-, Garnison-, Feld- und Wachtdienstes bekannt gemacht. Den Commandeuren der Truppentheile ist unter persönlicher Verantwortung die Pflicht auferlegt darauf zu achten, daß den Wehrmännern alle Mittel zur gehörigen Aneignung der von ihnen verlangt werdenden Kenntnisse gewährt werden.

7) Nach Ablauf der Zukommandirungsfrist bewerkstelligt der Chef des Truppentheils persönlich eine Prüfung des Wehrmannes, hinsichtlich der im vorhergehenden Artikel angegebenen Kenntnisse und reicht denen, welche sich mit ihnen ganz vertraut gemacht haben, eine Bescheinigung nach beigefügter Form Nr 2 aus.

8) Die mit Bescheinigungen Versehenen sind verpflichtet, solche den betreffenden Gouverments-Wehrpflicht-Commissionen, behufs Abmerkung in der Officiers-Landwehrliste über das von ihnen erworbene Recht auf die Wahl zu einem Compagnie-Commandeur, vorzustellen.

9) In der Zeit, wo die Wehrmänner den Truppen zukommandirt sind, tragen sie die Landwehr-Uniform. Sie begeben sich an den Ort der Zukommandirung, bekleiden und unterhalten sich bei den Truppen auf eigene Rechnung.

10) Wenn es dem den Truppen Zukommandirten durch Krankheit oder aus anderen Gründen nothwendig wird, von der Zukommandirung vor der sechswöchentlichen Frist entlassen zu werden, so kann ihm solche Entlassung jederzeit, bei Mittheilung hierüber an den betreffenden Bezirks-Stab, gewährt werden.

11) Wenn in Folge von Nachlässigkeit im Dienst oder wegen schlechter Führung das längere Befinden des Zukommandirten bei den Truppen für unbequem befunden wird, so stellt der Chef des Truppentheils hierüber ausführliche Auskünfte dem Divisionschef vor, mit dessen Genehmigung solche Personen sofort aus den Truppen entlassen werden und wird hierüber dem Bezirks-Stab und dem Gouverneur desjenigen Gouvernements, wo obgenannte Personen nach den Landwehrlisten sich zählen, Mittheilung gemacht.

12) Die aus den Truppen vor Ablauf der sechswöchentlichen Uebungsfrist Entlassenen (Art. 10 und 11) sowie die keine Bescheinigungen bei Beendigung der Uebungen (Art. 7) erhalten Habenden, können nicht zu einem Compagnie-Commandeur der Landwehr erwählt werden.

Form A.

Verzeichniß

der Landwehrmänner, welche den Wunsch geäußert haben zu den Truppen für die Lagerzeit des Jahres 1878 zukommandirt zu werden.

Im Petersburgschen Kreise.

Namen u Familiennamen der Wehrmänner, Beruf oder Stand zu welchem sie gehören.	Zu welchem Kreise nach den Landwehrlisten gehörig und bei der Einberufung welchen Jahres in dieselben eingetragen.	In welcher Lehranstalt der Cursus beendet, mit Hinweis auf die Kategorie, welcher die Anstalt nach dem Wehrpflicht-Gesetze zugezählt ist.	Zu welchem Truppentheile er zucommandirt zu werden wünscht und von welcher Zeit (wenn solche in der Eingabe des Wehrmannes angegeben ist).	Bemerkung des Bezirks-Stabes, wohin er zucommandirt worden und der Termin, zu welchem beim bestimmten Truppentheil er einzutreffen hat.

Petersburgscher Kreis-Militair-Chef, Obrist

№

den April 1879.

Form B.

Attestat.

Hierdurch bescheinige ich, daß der zu dem und dem Truppentheile, von der und der bis zu der und der Zeit Zukommandirte, nach den Landwehrlisten des und des Jahres zu dem und dem Kreise und Gouvernement sich zählende (Name, Vaters-, Familienname, Beruf) nach einer persönlichen Prüfung alle die hauptsächlichsten practischen Regeln im Militairdienste, welche zur Besetzung der Stelle eines Compagnie-Commandeurs in der Landwehr erforderlich sind, sich vollkommen angeeignet hat.

Commandeur des Infanterie-Regiments, Obrist

№

den August 1879.

Vorstehende von dem Ministerium des Innern bei der Circulair-Vorschrift, d. d. 5. August a. c. sub Nr. 4199 übersandten, im Militair-Ressort am 19. Juli 1878 sub Nr. 209 publicirten, Allerhöchst am 13. Juli a. c. bestätigten temporären Regeln werden von der Livländischen Gouvernements-Wehrpflicht-Commission zur allgemeinen Kenntniß gebracht. Nr. 723.

Riga, den 21. September 1878.

Вдова унтеръ-офицера Александра Евстигнѣева заявила Рижской Управѣ Благочинія о потерѣ выданнаго ей Лифляндскою Казенною Палатою расчетнаго листа за № 9, на полученіе въ 1878 году пенсіи изъ Рижскаго Губернскаго Казначейства.

Вслѣдствіе сего Лифляндская Казенная Палата имѣетъ честь просить всѣ присутственныя мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ, считать упомянутый расчетный листъ недѣйствительнымъ и не допускать, чтобы таковой употребляемъ былъ кѣмъ либо, а въ случаѣ предъявленія отобрать оный и доставить сей Палатѣ для уничтоженія. № 3364. 1

Рига, 21. Сентября 1878 года.

Da die Unteroffizierswittwe Alexandra Jewstignejew der Rigaschen Polizei-Verwaltung die Anzeige gemacht hat, daß der ihr vom Livländischen Kameralhofe zum Empfange der Pension pro 1878 ertheilte Berechnungsbogen sub Nr. 9 ab-

handen gekommen, so ergeht hiermit von Seiten des Livländischen Kameralhofs an die resp. Oberbehörden die Bitte, an die resp. Polizeibehörden aber der Auftrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle zur Vernichtung diesem Kameralhofe einzusenden. Nr. 3364. 1
Riga, den 21. September 1878.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden des Livländischen Gouvernements werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem seinen Wohnort Wattram heimlich verlassen habenden, auf Jahresurlaub entlassenen Gemeinen des Wjasmaschen 115. Infanterie-Regiments Mikkel Birkenfeldt Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich hierhersenden lassen zu wollen. Nr. 8688. 2
Riga-Ordnungsgericht, den 25. September 1878.

Vom Werroschen Rathe werden hierdurch sämmtliche Polizeibehörden ersucht, nach dem zur Schloß-Fellinschen Bauergemeinde verzeichneten Ado Michelsohn, welcher sich aus der Stadt Werro mit Hinterlassung nicht unbedeutender Schulden entfernt hat, in ihrem resp. Jurisdictionsbezirke Nachforschungen anzustellen und ihn im Ermittelungsfalle an diesen Rath abzufertigen.
Werro-Rathhaus, den 28. August 1878.
Nr. 841. 2

Von der Gemeinde-Verwaltung des im Dörpt-Werroschen Kreise, Pölweschen Kirchspiele belegenen Gutes Warbus werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden hierdurch ersucht, nach den nachbenannten hiesigen Gemeindegliedern, welche seit mehreren Jahren sich paßlos umhertreiben, und ihre Gemeinde-Abgaben schulden, die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle dieselben arestlich dieser Gemeinde-Verwaltung zustellen zu wollen: Alexander Waldmann, Kusta Kuhhi und Peter Kohw.
Warbus, den 13. September 1878.
Nr. 125. 1

Kad apakschrakstiti Jaun-Laizena pagasta lohzekli lihdf schim fawas pagasta- un krohna nodohschanas naw lihdsinajuschi, un bes pasehm apkahrt blandas, tapehz wisas pilsehtu- un semu-polizejas luhgtas teek, kur atrodahs, arestantu kahrtâ schurp eesuhtiht, kà:

1) Peter Behrsin,
2) Thom Wehzin,
3) Simon Behrsin,
4) Jahn Kahrkle,
5) Alexander Puschpur,
6) Jahn Trappan,
7) Thom Masul un
8) August Leepa (Päche).

Jaun-Laizenu walsts-mahjâ, tai 10. September 1878. Nr. 253. 2

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Dr. jur. Wilhelm von Löwis of Menar, Erbbesitzer des im Neuermühlenschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Bergshof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Bergshof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, so wie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adl. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Bergshof bei Einem Erlauchten Livl. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Bergshof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gesinde Sunnit groß 11 Thlr. $30\frac{111}{112}$ Gr. dem Herrn Architekt Sigismund Schrader für den Preis von 6000 Rbl. S. Nr. 697.

Wolmar, den 15. September 1878. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Carl Meyer, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Neu-Karrishof-Ippikschen Arke Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Neu-Karrishof-Ippik gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Arke Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, der resp. Käuferin erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

das Gesinde Arke, groß 18 Thlr., der Bäuerin Ewe Sillpausch, geb. Lesk, für den Preis von 5350 Rbl. S. Nr. 700. 3

Wolmar, den 16. September 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bäuerin Ewe Sillpausch geb. Lesk, als Miteigenthümerin des im Rujenschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen, zum Bauerlande des Gutes Neu-Karrishof-Ippik gehörigen Kalna-Lange Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr ihre ideelle Hälfte an dem bezeichneten Grundstücke mit den zu ihr gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt, für den den Kaufpreis von 4075 Rbl., dem Karl Meyer verkauft worden, daß dieselbe als freies Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem besagten Kalna-Lange Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieser ideelle Antheil der Ewe Sillpausch an dem Kalna-Lange Gesinde sammt Gebäuden und Appertinentien, nunmehr dem Carl Meyer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Wolmar, den 16. September 1878.
Nr. 704. 3

Von dem Schloß-Oberpahlenschen Gemeindegerichte werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des verstorbenen hiesigen Kleinhändlers Mart Ruddi irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert, mit solchen ihren Ansprüchen resp. Zahlungs-Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen drei Monaten a dato, also spätestens bis zum 20. December 1878 sich bei diesem Gemeindegerichte zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieses Proclams mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.
Schloß-Oberpahlen, Gemeindegericht den 20. September 1878. Nr. 388. 2

Kad tas Ungurpils pagasta Jaunsemneek mahjas gruntneeks Jahn Schmidt miris, un par fawu mahju un peederumu jau no 1872 g. testamenti nolizis un ispildischanâ eewedis, tad tomehr us grunti pastahwoschu likumu, tohp wisi, kam pee ta kahdas preti runaschanas jeb prasischanas buhtu, usaizinati, trihs mehneschu laikâ, t. i. lihds 18. Dezember f. g., pee scho teesu (Allojas draudsê, Ungurpils teesas-namâ) peeteiktees un fawas prasischanas usdoht; wehlaki neweenu wairs neklausihs bet testaments fawâ spehkâ paliks.
Ungurpils pagasta teesâ, tai 18. September 1878. Nr. 252. 2

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Ebräers Abraham Meyer Hirschfeldt der öffentliche Verkauf des der Gemüsegärtnersfrau Praskowja Dimitrijewna Karpowskaja gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Dampfsägemühlenstraße sub Pol.-Nr. 206 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. März 1879 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermin zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte P. Karpowskaja, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 18. September 1878. Nr. 1648. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der abermalige öffentliche Verkauf des dem Pawel Stepanow Orlow gehörigen, im 3. Quartier des zweiten Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 699a, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 307a, an der kleinen Lubahnschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 28. October 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten P. S. Orlow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 16. September 1878. Nr. 1228. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche **Verkauf** des der unverehelichten **Marie Elisabeth Kampe** gehörigen, im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 305, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 323 an der Palisadenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben, und der Versteigerungstermin auf den 13. März 1879 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte M. E. Kampe, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. September 1878. Nr. 1150. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche **Verkauf** des dem Zimmermann **Martin Sturm** gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 493 an der Lagerstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 13. März 1879 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Martin Sturm, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 13. September 1878. Nr. 1152. 1

Лифляндская Казенная Палата симъ объявляетъ, что на 9. и 12. Октября с. г. въ часъ по полудни, назначены въ присутствіи оной публичные торги на продажу пяти металическихъ спиртомѣровъ системы Гесса, уложенныхъ въ полированныхъ ящикахъ краснаго дерева.

По чему желающіе участвовать въ этихъ торгахъ благоволятъ явиться въ Палату къ назначеннымъ срокамъ безъ представленія залога. Условія продажи и продаваемые спиртомѣры можно разсматривать въ Канцеляріи Палаты ежедневно за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней. № 824. 2

Рига, 22. Сентября 1878 г.

Vom Livländischen Kameralhof wird desmittelst bekannt gemacht, daß in demselben, am 9. und 12. October, um 1 Uhr Nachmittags, behufs Verkaufs von fünf metallenen Alkoholometern, System Heß, in polirten Kästchen von Mahagoniholz, Torge stattfinden werden.

In Folge dessen werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten, sich bei diesen Torgen zu betheiligen, hierdurch aufgefordert, an besagten Tagen ohne Saloggen zu erscheinen. Die desfallsigen Bedingungen und die zum Verkauf bestimmten Alkoholometer können täglich, Sonn- und Festtage ausgenommen, in der Canzlei dieser Palate eingesehen werden. Nr. 824. 2

Riga, den 22. September 1878.

Лифляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, наемъ находящагося по Новой улицѣ въ зданіи Рижскаго 2. уѣзднаго училища лавочнаго помѣщенія срокомъ на три года, считая съ 1. Декабря сего 1878 года, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 24. число Октября 1878 г. торгу и на 27. число Октября переторжкѣ, въ полдень и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть годовой наемной платы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Лифляндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 24. Октября 1878 года, но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. Т. X. Ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 836. 2

Рига, 23. Сентября 1878 года.

Der Livländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen das Budenlocal, belegen an der städtischen Neustraße, im Hause der 2. Rigaschen Kreisschule, auf drei Jahre, vom 1. December 1878 gerechnet, zu miethen, sich zu dem dieserhalb auf den 24. October 1878 anberaumten Torgtermine und dem auf den 27. October 1878 festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der jährl. Miethsumme, in baarem Gelde, oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 24. October 1878, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 836. 2

Riga, den 23. September 1878.

Die der Hohen Krone gehörigen, im Pernauschen Kreise belegenen Obrockstücke 1) der Kally-Krug nebst der Windmühle und 2) die Selly-Windmühle mit den zugehörigen Ländereien, werden vom 1. Januar 1879 ab in Pacht vergeben.

Die desfallsigen Torge werden abgehalten werden:

am 17. November c., Vormittags 12 Uhr, im Gemeindehause zu Kally,

am 18. November c., Vormittags 12 Uhr, im Gemeindehause zu Selly.

Die Ausbotsbedingungen liegen bei der Kallyschen und Sellyschen Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme vor. Diejenigen, die an den Torgen Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich oder durch ihre Bevollmächtigte, zeitig vor Beginn des Torges bis 12 Uhr Mittags, zugleich mit ihren Standesbeweisen auch die erforderlichen Salogge im Betrage der Jahrespachtsumme und des dritten Theils vom Werthe der Gebäude beizubringen.

Außer den mündlichen Angeboten werden auch Offerten in versiegelten Couverts entgegengenommen werden. Es wird nur ein entscheidender Torg ohne Peretorg abgehalten werden. Nr. 358. 3

Arensburg, am 18. September 1878.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для уплаты разныхъ казенныхъ недоимокъ, числящихся на имѣніи помѣщика Генриха Марцельева Лапицкаго, въ суммѣ 3773 руб. 32 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Лапицкому имѣніе, состоящее Минской губерніи, Борисовскаго уѣзда, 3-го стана, заключающее въ себѣ лѣсную дачу, называемую Голубицкая и Быковщизна, въ коей числится земли: сѣнокосной 30 дес., подъ лѣсомъ: строевымъ 300 д., мелкимъ 1710 д., неудобной 1710 д., а всего 3750 д., оцѣнено въ 3549 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 28. Ноября 1878 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2274. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ мѣщанина Якова Алексѣева Корева преимущественно по закладной Коллежскому секретарю Балкашину остальныхъ 495 р. съ процентами и другихъ казенныхъ 6701 р. 55 коп. и частныхъ 7579 р., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Кореву недвижимое имѣніе, состоящее Смоленской губерніи, Рославльскаго уѣзда, 4 стана, называемое Чижовская дача, въ коемъ состоитъ земли 227 дес., въ томъ числѣ пахатной 4 дес. 1200 с., сѣнокосной 8 д. 600 саж., усадебной 1 дес. 600 саж. и подъ лѣсомъ 213 саж., строенія: баня и гумно, оцѣнено 3405 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 28. Ноября 1878 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2311. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть.
Nichtofficieller Theil.

Publication.

Von Einem Kaiserlichen Rigaschen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf Ansuchen des Fabrikbesitzers **C. Tillner** in **Mühlgraben** am **Freitag, den 13. Octbr.** c., 1 Uhr Nachmittags, von dieser Behörde in der Fabrik des genannten Herrn nachbenannte Effecten gegen sofortige Baarzahlung **meistbietlich werden versteigert** werden und zwar:

1 Dampfkessel von ca. 12 Pferdekraft nebst Siederöhren,
4 große Dampfkessel, geeignet zu Oel oder Wasserreservoiren,
1 Oelcisterne,
1 Proberefchotke,
1 wenig gebrauchte Farberaspelmaschine,
1 Putzmühle,
diverse Reschotken, Drahtsiebe, Tonnen, Kreissägen, Granitsteine und sonstige Sachen.

Zur Bequemlichkeit der Käufer wird das von Riga um 12 Uhr abgehende Dampfboot am Tillner'schen Stege in Mühlgraben anlegen.

Riga-Ordnungsgericht, den 27. September 1878. Nr. 8742.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Hohenbergen verzeichneten Jahn Wabull, d. d. 23. März 1878, Nr. 4468, giltig bis zum 31. December 1878.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 2. Октября 1878 года.